Лифляндскія

ГУБЕРНСКІЯ

б) двя подписчиковъ необязательныхъ:

Доетавия и переомяхи — 8 годз. — 3 руб. — 1 руб. — 1 руб. — 20 год. — 20 го

РИГА.

BÉLOMOCTA

более пуслучації.

Плата на обжавленію познавотки по развітру наопада, завижненой объявленість, при чент опровінення пой пложду должно служить подвчество строка оплошного вабора корпуса вз 40 букл.

При разовляві объявленій св ваді приложеній завланска, промі платы за павора в бумату, со разочету тапографія, также поттопенью разовляє і руб, ст 100 жиземплярова, пра чент объявленіє, отпочатавлен за дружки тепографічна, не привимаются.
За достажно развиться по шера невывества особо по 20 к од. за влечення дружи дружки тепографічно, при применення применення при при применення за да достажно правляєтьсять по шера невывества особо по 20 к од. за влечення дружи Вершатаю печатаются та как обявательних объявленій, которым отвобаждень отк устажняваємой платы на осовнава особнах постановленій в распораженій правятельства.

Выходять 3 раза въ недъяю: по Понедъльникамъ, Средамъ и Лятинаамъ.

Годъ LVI.

№ 127

Телефонъ № 517.

Понедъльникъ, 1 декабря.

Телефонъ № 517.

1908

Статьи оффиціальной части Губернскихъ Вёдомостей и прибавленій къ нимъ имёють для всёхъ присутственныхъ мёсть и должностныхъ лицъ своей губернии, до воихъ онъ касаются, а также для всёхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случав упущеній, никакое изъ сихъ мість и лиць не можеть отговариваться невідінісмь того, что объявлено было оффиціально чрезь Губернскія Відомости. (Статья 543 т. 11 ч. 1 ов. зак. изд. 1892 г.)

Въ Лифл. Губернек. Типографіи

имъется въ продажъ

Инструкція

Лифл. Губерн. Комиссіи для борьбы съ проказою въ губерніи.

ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Общій отдълъ.

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ по всеподданнъйшему докладу Министра Внутреннихъ Дълъ, въ 26 день августа сего года, Всемилостивъйше соизволилъ разръшить Московской Городской Думъ открыть повсемъстный сборъ пожертвованій на сооруженіе въ г. Москві памятника И. С. Тургеневу по случаю исполнившагося 25-льтія со дня его смерти.

Въ виду изложеннаго Министерствомъ Финансовъ сдёдано соотвётствующее распоряжение по Казеннымъ Палатамъ о безпрепятственномъ прієм'в Казначействами могущихъ поступить на означенный предметь пожертвованій и о перевод'є ихъ по третямъ года въ Московскую Контору Государственнаго Банка для зачисленія въ депозиты Московской Городской Управы. N 11503.

О выпускѣ одного новаго разряда (серін) 40/о билетовъ Государственнаго Казначейства за $N = \frac{\text{ОDXXX}}{430}$ пятидесятирублеваго достоинства.

Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ доводится симъ до всеобщаго свъдънія, опубликованное въ № 159 Собранія узаконеній и распоряженій Правительства отъ 10 октября 1908 г., ст. 1302, распоряжение, объявленное Правительствующему Сенату Министроиъ Финансовъ, следующаго содержанія:

Министръ Финансовъ, 22 сентября 1908 года, донесъ Правительствую-понами, изъ коихъ первый на срокъ 1 февраля 1909 года, всего на сумму 25,000,000 рублей, взамънъ наконившихся въ кассахъ Государственнаго Банка билетовъ 411 и 420—422 разрядовъ, имъющихъ быть, за таковымъ выпускомъ, уничтоженными на равную сумму.

Мъстный отдълъ.

Приназъ по пелицейской стражѣ Лифляндскей губерніи отъ 20 ноября 1908 г. № 3.

Согласно представленія инспектора стражи Лифляндской губернін, отъ 7 ноября с. г. за № 1355, утверждаю Петра Карклина старшимъ стражникомъ въ 9 пъщемъ отрядъ, съ производствомъ ему добавочнаго содержанія по 60 руб. нъ годъ.

Губернаторъ Знегинцовъ.

Составленныя Феллинскою городскою думою для изстныхъ жителей, согласно п. 7 ст. 108 гор. нол., и изданныя мною, на основании ст. 110 гого же положения порядкомъ, опредъленнымъ ст. 424 г. 2 св. зак., изд. 1892 года,

обязательныя постановленія

о приготовленіи и продажт колбасных товаровь въ г. Феллинь.

І. Надзоръ.

§ 1. Надворъ за приготовленіемъ и продажей колбасныхъ товаровъ въ черть города Феллина поручается должностнымь лицамь, назначаемымь городскою управою. Эти лица наблюдають за точнымь исполнениемь настоящихъ обязательныхъ постановленій и обязаны обнаруживать, въ случав надобности съ помощью полиціи, ихъ нарушенія, для чего им'єють право безпрепятственно во всякое время производить осмотры какъ всёхъ промышленныхь в торговыхъ помъщеній, въ которыхъ приготовляются, хранятся в продаются колбасные товары, такъ и всёхъ предметовъ и веществъ, отно-сящихся до ихъ обработки и продажи. Вмёстё съ темъ помянутыя должностныя лица вправь за надлежащее вознаграждение брать пробы сказанныхъ веществъ и товаровъ для изследованія.

§ 2. Лицо, желающее промышлять въ городъ Феллинъ приготовленіемъ колбасныхъ товаровъ, должно заявить о томъ городской управъ, съ указаніемъ своей квартиры и пом'єщеній, въ которыхъ предполагаеть открыть производство таковыхъ. Равнымъ образомъ лицо это обязано заявить городской управъ немедленно также и о всякой перемънъ квартиры и помъщенія

ваведенія и объ открытін новаго отдіженія.

§ 3. Получивъ соотвътствующее заявленіе, городская управа, черезъ назначенное для того должностное лицо, производить осмотръ помъщенія предполагаемаго къ открытію заведенін или его отдъленія и лишь послъ того, какъ убъдится въ полномъ соотвътствіе этихъ помъщеній съ требованіемъ гигіены и настоящихъ обязательныхъ постановленій, выдаетъ просителю надлежащее разръшительное свидътельство, до получени коего промышлять колбаснымъ производствомъ воспрещается.

II. Приготовление колбасныхъ товаровъ.

А. Матеріалы приготовленія.

§ 4. Для приготовленія колбасныхъ товаровъ разръщается брать мясо, кровь, внутренніе органы, сало а кишки лишь здоровілуь животныхь, подвергнутыхъ предварительно установленному ветерпнарному осмотру, причемъ служащія колбасной оболочкой кишки должны быть тщательно очищены оть слизистой и мышечной оболочекъ, а также отъ всёхъ могущихъ оказаться въ силъдиакъ иншекъ остатиовъ кишечнаго содержимаго и прочихъ нечистотъ.

§ 5. Колбасные товары могуть быть изготовляемы изъ маса, сала, органовь и крови лишь такихъ животныхъ, которыя считаются годными для нищи, но отнюдь не лошадей, собакъ, кошекъ и другихъ животныхъ, въ инщу не употребляемыхъ. Равнымъ образомъ не дозволено пользоваться при изготовленіи колбасныхъ товаровъ зародышами и такими молодыми животными, мясо которыхъ не допускается, по дъйствующимъ въ Федлинъ

обизательнымъ постановленіямъ, къ продажѣ.

§ 6. Употреблять при изготовленіи колбасныхъ товаровъ мясные п вообще всякаго рода органические отбросы, хрящи, сухожилья и ноловые органы животныхъ, а также подмещивать къ свежей колбасной массе старые испортившіеся мясные и колбасные остатки, прахмаль, муку, такь наз. "альбумину", маргаринъ и другіе суррогаты, равно какъ красящія и дезинфицирующія и вообще какія либо посторовнія нещества (за исключеніемъ соли, лука, чеснока, сарделой, коринокъ, трюфелей, фисташекъ и другихъ

пряностей) строго воспрещается. Примъчаніе. Колбасу, приготовленную изъ крупы (такъ назв. Grützwurst), копченную колбасу низшаго сорта (такъ наз. "бунтовку"), а также кровиныя клецки (такъ наз. "Palten") разръщается продавать лишь подъ соотвътствующими ихъ составу названіями, причемъ такъ наз.

"Palten" не должны содержать въ себ'в цикакихъ иныхъ примъсей кромъ крови, сала и муки съ солью и пряностями, а такъ наз. буйтовка не свыше 50/0 крахмала по въсу.

§ 7. При поступленіи въ продажу, копченыя заготовленныя вирокъ конбасы (такъ наз. Dauerwürste) должны содержать не болье 30—35%, а подлежащія варкь (такъ наз. Kochwürste) не свыше 40% воды по въсу. Колбасы, поступающія въ продажу уже варенными, должны быть про-варены вполнів во всіхъ своихъ частяхъ. Нахожденіе въ колбасахъ полостей съ воздухомъ и жидкостями не допускается. Обработка колбасъ съ помощью древеснаго уксуса, креозота и тому подобныхъ веществъ, вм'есто надлежащаго копченія дывомъ (такъ наз. ускоренное копченіе), строго воспрещается.

- В. Условія приголовленія колбасныхъ товаровъ.
- § 8. Для промышленнаго приготовленія колбасныхъ товаровъ необходимы следующія помещенія, а именно:

1) мастерская,

2) помещение съ котломъ для варки продуктовъ,

3) контильня.

4) помъщение для сушки и хранения продуктовъ и

б) погребъ сь ледникомъ.

Помещенія, въ которыхъ приготовляются колбасные товары, должны имъть въ вышину не менъе 10 футовъ и достаточный кубическій объемъ, считая на каждое работающее въ этихъ помъщенияхъ лицо не менъе 53 кв. футовъ площади пола или 530 куб. футовъ воздуха. Кром'в того, канъ эти помъщенія, такъ и вев помъщенія, въ которыхь сушатся и хранятся колбасные товары, должны быть снабжены вполнъ удовлетворительной вентиляціей.

Примъчаніе: Правило настоящаго § 9 касательно минимальной вышины колбасных выстерских въ 10 футовъ не распространяется на такія колбасныя мастерскія, открытіе которых последовало до дня вступленія въ законную силу настоящихъ обязательныхъ постановленій, если мастерскія эти во всёхъ прочихъ отношеніяхъ вполнѣ будуть соответство-

вать требованіямъ настоящихъ постановленій.

§ 10. Полы въ мастерскихъ, а также въ номещенихъ, въ которыхъ варятся и хранятся колбасы, должны быть изъ цемента или асфальта, а ствны и потолки всёхъ помещений заведения или цементированы или гладко оштукатурены и сверхъ того окрашены свътлою краскою, допускающею мытье ихъ водою. Ствны и потолки въ сказанныхъ помещенияхъ могутъ быть также сделаны изъ деревянныхъ, гладко струганныхъ и тщательно зашпунтованных досокъ, но въ такомъ случат должны быть надлежаще окрашены свётлой масляной краской. Трещины или щели въ стёнахъ, полахъ и потолкахъ ни въ какомъ случав не допускаются.

§ 11. Пом'вщенія, служащія для приготовленія и варки колбась, должны быть снабжены надлежащими приспособленими для стока нечистоть.

§ 12. Контильня должна быть каменною и при томъ устроена такъ, чтобы въ ней легко было развить древесный дымь въ необходимомъ количествъ, чтобы температура могла быть урегулирована по желанію и чтобы протокомъ воздуха было удаляемо изъ колбасъ надлежащее количество влаги.

§ 13. Въ помъщеніяхъ, въ которыхъ сушатся и хранятся колбасные товары, последніе должны быть размещаемы такиме образоме, чтобы вся наружная поверхность каждаго продукта, приходила въ соприкосновение съ воздушнымъ токомъ и отнюдь не касалась ни стенъ, ни столбовъ, ни по-

верхностей другихъ колбасъ.

- § 14. Всв помъщенія, въ которыкъ приготовляются и хранятся колбасные товары, а также всь предметы, приходящіе въ соприкосновеніе съ ними и съ матеріалами, изъ которыхъ продукты эти приготовляются, машины, аппараты, инструменты, столы и посуда должны всегда содержаться въ безукоризненной чистотъ и опрятности. Въ особенности веъ ножи и ръжущія части машинъ и аппаратовъ должны быть тщательно очищены оть ржавчины, прочіе предметы и части хорошо вылужены, эмалированы или окрашены масляной краской, деревянные же не окрашенныя столешінцы, доски для прессованія продуктовъ и посуда — должны быть возможно чаще вымываемы и выпариваемы.
- § 15. Помъщенія колбаснаго заведенія ни въ какомъ случав и ни подъ какимъ предлогомъ не должны служить кому бы то ни было для ночлета и жилья. Въ помъщенияхъ, въ которыхъ приготовляются и хранятся колбасные товары и матеріалы, держать животные продукты, не назначенные въ пищу, строго воспрещается.

§ 16. Занимающінся колбаснымъ промысломъ лица при работѣ должны быть чисто и опрятно одёты, носить чистые, вышиною, до шеи, передники и вообще наблюдать въ соприкосновении съ продуктами, матеріалами и орудіями своего ремесла безукоризненную чистоту и опрятность.

§ 17. Лица, имъющія на рукахъ или на лицъ язвы, сыпи или гноящіяся раны, страдающія туберкулезомъ, сопровождающимся кашлемъ съ выделеніемъ мокроты, страдающія вообще заравительными или представляющими отвратительный видъ бользнями, а также лица, имъющія сношеніе съ больными, страдающими одною изъ вышеупомянутыхъ заразительныхъ бользней, къ работамъ колбаснаго промысла не допускаются.

III. Продажа нолбасныхъ товаровъ.

§ 18. Къ продажъ въ предълахъ гор. Феллина допускаются лишь такіе колбасные товары, которые по своему составу и качеству матеріаловъ, изъ которыхъ изготовлены, внолив соответствують требованіямъ §§ 4, 5, 6 настоящихъ обязательныхъ постановленій.

§ 19. Продажа колбасныхъ товаровъ производится въ лавкахъ и на рынкахъ. Развозная и разносная продажа этихъ товаровъ воспрещена.

§ 20. Пом'єщенія, въ коихъ производится торговля колбасой, должны имъть въ вышину не менъе 10 фуговъ и стъны и потолки ихъ должны быть выкращены наковой свётлою масляной краскою, полы же устроены изъ цемента, асфальта или паркетныхъ плитокъ, а также изъ покрытыхъ линолеумомъ или окрашенныхъ масляной краскою гладко струганныхъ, хорошо зашпунтованныхъ деревянныхъ досокъ. Прилавки и столы должны быть крыты кафиями и мранорными досками.

Примътаніе: Правило настоящаго § 20 насательно минимальной вышины лавокъ, въ коизъ производится торговля колбасой, въ 10 футовъ, не распространяется на такія давки, въ которыхь производится продажа колбасныхъ товаровъ до дня вступленія въ законную силу настояцихъ обязательных постановленій, если давки эти во всьхъ прочихь отношеніяхь будуть вполн'є соответствовать требованіямь настоящихь постановленій.

§ 21. Таковою же праскою должны быть выкрашены также столы, козлы, чаны и лотки, употреблиемые при продаже колбасныхъ товаровъ на рынкахъ. Надъ столами должны быть всегда чистые полотняные наметы. Пользоваться ищиками, кадками и подобными предметами для подпиранія столещницъ, а также рогожами для подстилки или покрытія товаровъ воспрещается. Товары эти должны быть постоянно покрыты чистымь былымъ колстомъ.

§ 22. Всё пом'ященія, въ которыхъ продаются и хранятся колбасные товары, а также все предметы употребляемые при продаже ихъ имеють содержаться постоянно въ безукоризненной чистотъ и опрятности.

Правило § 15 настоящих обязательных постановленій, воспрещающее пользоваться поивщеніями колбаснаго заведенія для вочлега и жилья, имветь силу и для колбасныхъ лавокъ и кладовыхъ.

💲 23. Лица, занимающіяся продажей колбасныхъ товаровъ, должны быть всегда чисто одъты и носить опрятный бълый, вышиною до шея, фартукъ. Лица, страдающія бользнями, указанными въ § 17 настоящихъ обязательныхъ постановленій, къ производству торговли колбасными товарами не допускаются. Въ лавкахъ и у столовъ на рынкахъ держать собакъ и кошекъ не разръщается.

§ 24. Изложенныя въ §§ 1, 18—23 настоящихъ обязательныхъ постановленій правила распространяются также и на всё привозные колбасные

TORADEI.

§ 25. Нарушенія настоящихъ обязательныхъ постановленій преслів-дуются и наказываются на основаніи подлежащихъ узаконеній.

Настоящія обязательныя постановленія вступають въ силу черезъ двъ недъли со дня третьяго опубликованія ихъ въ Лифляндскихъ Губерискихъ Въдомостяхъ, причемъ всё помъщенія колбасныхъ заведеній и лавокъ, до дня этой публикаціи и не соотвътствующія по своему устройству требованіямь \$\$ 8—23 (и 20) настоящихь обязательныхь постановденій, им'єють быть или перестроены согласно посл'яднимь или же закрыты не поздиве 1 сентибря 1909 года.

Г. Рига, ноября 22 дня 1908 г.

Губернаторъ Звегинцовъ.

Служебныя перемъны.

Приказовъ начальника Рижскаго почтово-телеграфнаго округа:

Навначаются: надемотрщики низнаго оклада, п.-т. конторъ: Перновской — коллежскій регистраторъ Мартинъ Веске и Тальсенской коллежскій регистраторь Петрь Зиле надемотринками высшаго оклада: Веске въ Перновскую п.-т. контору, съ 1 ноября сего года, а Зиле въ Рижскую телеграфичю контору, съ 24 ноября сего года.

Увольняются въ отпускъ: п.-т. чиновники І разряда Либавской п.-т. конторы, титулярный совётвикъ Иванъ Раманъ, IV разряда Юрьевской н.-т. конторы Леонардъ Карлсенз и VI разряда Дондангенскаго п.-т. отделенія Рейнгольдь Озолг, онъ же Озолинь — по домашнимъ обстоя-тельствамъ: Раманъ въ гор. Ригу, срокомъ на 3 дня, Кардсенъ во внутрь Имперіи, срокомъ на 1 мѣсяцъ съ 1 декабря сего года, а Озолъ, онъ же Озолинь, въ гор. Венденъ, Лифляндской губерніи, срокомъ на 2 неділи съ 16 лекабря сего гола.

Исключается изъ списковъ чиновъ округа, надемотрщикъ низшаго оклада Рижской телеграфной конторы Савва Красюкова, за принятіемъ на военную службу, съ 21-го ноября сего года. № 34098.

Прикавомъ начальника Рижскаго почтово-телеграфнаго округа:

Опредъляются на службу: крестьяне, губерній: Эстляндской -Вольдемаръ Штреймана и Курлянд-— Янъ Админъ: Штрейманъ на дъйствительную службу надсмотрщикомъ низш. окл. нъ Верроскую п. т. контору, а Админъ п. т. чиновникомъ 6 разр., по найму, въ Туккумскую п. т. контору, оба съ 22 ноября с. г.

Назначаются: п. т. чиновникъ 2 разр. Рижской телеграфной кон-

торы, надв. сов. Михаилъ Соколово п. т. чиновникомъ І разр, въ ту же контору, съ 1 сентибри с. г.; п. т. чиновникъ 2-го разряда Рижской почтовой конторы, колл. рег. Георгій Клявина п. т. чиновникомъ I разряда въ ту же контору, съ 1 октября с. г.; и. т. чиновникъ 3 разр. Либавской п. т. конторы, губ. секр. Мартинъ *Клявенек* — п. т. чиновникомъ 2 разряда въ ту же контору, съ 1 ноября с г.; н. т. чиновники Бауской н. т. конторы 5 разр.: колл. рег. Александръ Аболтина и 6 разр., колл. рег. Іоаннъ Карклинъ — н. т. чиновниками, въ п. т. конторы: Аболтинъ — 4 разр., въ Туккумскую, а Карклинь — 5 разр. въ Ваускую, оба съ 22 ноября с. г.: и. т. чиновникъ 6 разр. Прекульнской п. т. конторы, колл. рег. Янъ Рыкст — испр. должность п. т. чиновника б разр. вь ту же контору, съ 1 ноября с. г.; п. т. чиновникъ 6 разр. Гапсальской п. т. конторы, колл. рег. Якъ Варблане -- п. т. чиновникомъ 5 разр. въ ту же контору, съ 1 ноября с. г.

Перемыщаются почтово-телегр. чиновники: 5 разр. Езрроской п. т. конторы Карль Пуппа и 6 разр. Помеснесскаго телеграфиаго отдъленія Владимірь Бергталь для пользы службы, теми же званіями, въ п. т. конторы; Пуппа въ Штокмансгофскую, а Бергталь во 2 Рижскую городскую, оба съ 22 ноября с. г.

Увольняются въ отпускъ: помощникъ начальника Бауской и. т. конторы, тит. сов. Карлъ Элау, и п. т. чиновникъ 4 разр. Ревельской п. т. конторы, коли. рег. Іоганиъ Томсонг, по домащнимъ обстоятельствамъ: Элау, во внутрь Имперіи, срокомъ на четыриадцать дней и Томсонъ въ городъ Ригу, срокомъ на иять дней съ 10 декабря с. г.

No 34104.

Распоряженія и объявленія административныя.

Лифляндскимъ Губернаторомъ раз-ръшено Фердинанду Янову Роне, открыть книжный магазинь съ правомъ продажи бланковъ открытыхъ писемъ съ изображениями, а также и библіотеку при названномъ магазинъ въ гор. Ригъ, по Динамондской ул. въ домъ № 46. N 10262.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрвшено, потомственному почетному гражданину Фридриху Фридриховичу Шульцу, производить фотографическіе снижи въ предълакъ Лифлиндской губерніи. № 10431.

Лифлиндскимъ Губернаторомъ разръшено, крестьянину Айденской вол., Феллинскаго увзда, Гоганну Енесу, открыть фотографическое заведение въ Загницкой воности, Юрьевскаго увяда въ усадьбъ Інэ № 73, а также производить фотографическіе снимки въ предвлахъ Лифляндской губерніи. N 10428.

Судебныя объявленія.

РОСПИСАНІЕ

срочныхь судебныхь засёданій Юрьево-Верроскаго мирового събзда на 1909 г.

Въ	январъ .	СЪ	23	по	31	число.
n	февралъ	77	23	"	28	n
"	мартв .	25	16	77	21	29
77	апрълъ .	77	20	7)	29	#
77	мав	"	21	77	30	"
17	іюнъ .	77	22	**	23	31
77	іюль .	"	20	77	21	n
,,	августв.	11	20	"	22	,,
n	сентибръ	,,	21	,,	30	'n
,,	октябрв	#	23	"	31	. "
'n	ноябръ .	»	23	77	30	'n
"	декабръ.	 ,,	14	77	22	,,
,,	•	"			4 8	276.

Списокъ дёлъ, назначенныхъ къ слушанію въ судебныхъ засёданіяхъ 1-го уголовнаго отдъленія Рижскаго окружнаго суда, въ гор. Вольмаръ ко 2 по 5 декабря 1908 г.

На 2 пекабря 1908 г.

- 1) О Эдуардъ Далебе и др., обв. въ кражв.
- 2) О Петръ Груздинъ и др., обв. по 1629 и 1632 ст. ул. о нак.
- 8) О Янъ Апинъ и др., обв. по 1654 ст. ул. о нак.
- 4) О Яковъ Бреговскомъ и др., обв. подъ 1655 и 2 и. 1659 ст. ул. о нак.
- 5) О Августъ Зутисъ (Сутъ), обв. по 1 ч. 1647 ст. ул. о нак. 6) О Кристинъ Кноке, обв. по 2
- и 2 ч. 1464 ст. ул. о нак.

На 3 декабря 1908 г.

- 1) О Эдуардъ Мартинсовъ, обв. по 9, 13 и 1 ч. 1653 ст. ул. о нак.
- 2) О Янъ Нейманъ, обв. по 2 ч. 1655 и 1654¹ ст. ул. о нак.
- 3) О Тоніи Симонъ, обв. по 1 ч. 1655 ст. ул. о нак.
- О Янъ Лабантъ, обв. по 1654¹ ст. ул. о нак.
- 5) О Анив Кандатъ, обв. по 1 ч. 1462 ст. ул. о нак.

Освидът, въ степ, разум.: 1) Рокиса, 2) Саара, 3) Кальхенштейна, 4) Озолина и изследов. въ степ. разум. Шмидта.

На 4 декабря 1908 г.

- 1) О Янъ Нуть и др., обв. по 2 и 4 ч. 1643 ст. ун. о нак.
- 2) О Густь Заулинь, обв. по 3 ч. ст. ул. о нак.

- 3) О Янъ Эннить и др., обв. по
- 13 и 1646 ст. ул. о нак. 4) О Вилюмъ Кирифельдъ, обв. по 2 ч. 1649 и 3 п. 1659 ст. улож.
- О Анцъ Кицъ, обв. по 2 ч. 354 ст. ул. нак.
- 6) О Карив Аболинв и др., обв. по 1 ч. 452 ст. ул. о нак.
- 7) О Константинъ Бергфельдъ, обв. по 863 ст. уст. о нак. 8) О Матильдъ Розинъ, обв. но
- 2 ч. 1460 ст. ул. о нак.

На 5 декабря 1908 г.

- 1) О Янъ Дзегусъ и др., обв. по 1655 ст. и 1659 ст. ул.
- 2) О Федоръ Агазъ и др., обв. по 169 уст. и 1 ч. 1655 ст. ул.
- 3) О Кристинъ Круминъ, обв. по 2 ч. 1460 ст. ул. о нак.

M 118708.

Вызовы.

Кероскій волостной судъ, Пернов-скаго убеда, Лифляндской губерніи, на основаніи ст. 222-224 вол. суд. уст. II отд. приглашаеть всёхь насявдииковъ, кредиторовъ и должниковъ умершаго 9 декабря 1904 года крестьявина Кероской волости Томаса Янова Эгеланда ваявить свои права на оставшееся послъ смерти Эгеланда имущество въ теченіе шести мъсяцевъ, считая со дня припечатанія въ третій разь въ Лифияндскихъ Губерискихъ Въдомостяхъ сего объявленія. По истеченіи сего срока никакія заявленія приняты не будуть, а явившіеся наслёдники будугь утверждены въ правахъ наслъдство. N 81. 1

Объявленія и вызовы оть разныхъ учрежденій правительственныхъ, общественныхъ.

Присяжный попечитель по дъламъ несостоятельнаго должника Константина *Брузинскаго* объявляетъ что имъ назначено на 16 декабря 1908 г., въ 6 час. вечера, въ вданіи Рижскаго окружнаго суда, общее собрание кредиторовъ.

Предметы занятій:

- 1) Выборы предсъдателя и членовъ конкурснаго управленія,
- 2) Постановленіе о заключеніи мировой сдёлки съ купцомъ Линеажеводи о и сморним смохек лѣсопильнаго завода.

Неявившіеся кредиторы будуть считаться согласившимися съ мижніемъ большинства явившихся.

Конкурсное управленіе по дёламъ несостоятельнаго должника Карла Микелева Вейдемана объявляеть, что оно открыло своя действія и будеть имъть засъданія еженедъльно по понедъльникамъ и четвергамъ, отъ 4 до час. вечера, въ помъщении конкурснаго управленія въ гор. Ригь, по Бульвару Наслѣдника № 3, кв. 4.

Розыски.

Гольдингенская мёщанка Эминія Тайерманъ, подпискою, данною 24-го ливаря 1908 года Границкой таможив, обязалась уплатить 5 р. за заграничный наспорть, выданный ей Россійскимъ консуломъ вь Вёнё 26/XII 1907 г. за № 407.

Въ виду того, что названиан мъщанка, а равно и ея мать Паулина Тейерманъ, согласно донесению Рижской городской полиціи, на жительствъ въ городъ Ригъ не обнаружены, Лифлиндскій Губернаторъ предписываеть всемъ полицейскимъ мъстамъ и должностнымъ лицамъ о розыскъ мъстожительства Паулины и Эмиліи Тейерманъ, я равно и принадлежащаго имъ имущества и капиталовъ, на которыв могло бы быть обращено взысканіе скаванной недоимки наспортнаго сбора. № 10000.

Крестьянинъ Пуковской волости, Игуменскаго увзда, Минской губ. Василій Якимовъ *Цвирко*, подпискою данною 18 апреля 1908 года Вержболовской таможий обязался уплатить 75 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ему въ г. Ригъ 12 мая 1905 года за № 1908.

Въ виду того, что названный крестьянинъ, согласно сообщенію Минскаго губерискаго правленія на жительствъ по мъсту приписки не розыскань. Лифляндскій Губернаторъ предписываеть всемъ полицейскимъ мъстамъ и доджностнымъ лицамъ о розыскъ мъстожительства крестьянина Василія Якимова Цвирко, а равно принадлежащаго ему имущества и капиталовъ, на которыя могло бы быть обращено взыскание сказанной недопики паспортнаго сбора. Na 10323. 3

Друйская мъщанка Рейза Гитинъ, подпискою, данною 29 мая 1908 г. Вержболовской таможит, обязанась уплатить 60 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ей въ гор. Рига 30 декабря 1905 года за

Въ виду того, что названная мѣщанка, согласно донесенію Рижской городской полиціи, на жительств'в въ гор. Ригь не обнаружена, Лифлиндскій Губернаторъ предписываеть всемъ полицейск, мъстамъ и должностнымъ лицамъ о розыскъ мъстожительства Рейзы Гитинъ, а равно принадлежащаго ей имущества и капиталовъ, на которыя могло бы быть обращено взыскание сказанной недовики наспортнаго сбора. № 10111. 3

Учитель ивмецкаго изыка Рижскаго городского реальнаго училища Эрнесть Рудольфовичь Гурланда, подпискою данною 22 мая 1908 года Александровской таможив обязался уплатить 15 руб. за просрочку заграничнаго наспорта, выданнаго ему въ гор. Ригъ 23 мая 1907 года за N 2988

Въ виду того, что названный учитель, согласно сообщенію Рижскаго городского полицейскаго управленія на жительств'є въ гор. Раг'є не розысканъ, Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всемъ подицейскимъ ибстамъ и должностнымъ лицамъ о розыскъ мъстожительства Эрнеста Рудольфовича Гурланда, равно принадлежащаго имущества и капиталовъ, на которыя могло бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки паспортнаго сбора. N 10440.

Приставъ 1 участка С.-Петербургской части гор. Риги розыскиваетъ германскаго подданнаго Готфрида-Вильгельма Александра Зинислымана для исполненія приговора мирового судьи 12 участка гор. Риги, изложеннаго въ исполнительномъ листъ отъ 13 октября с. г. за № 482,

коимъ онъ, Зингельманъ, подвергнуть аресту на пять пней.

No 24852. 1

Рижско-Вольмарскій събадь мировыхъ судей, на основании 840-851 уст. угол. судопр., розыскиваетъ скрывнагося отъ суда крестьянина Ликсникской вол., Двинскаго убеда, Автона Августова *Жазара*, обвиняемаго по 172 ст. уст. о нак.

При этемъ събадъ просить всякаго, кому извъстно мъстопребывание розыскиваемаго, заявить о томъ мъстной полиціи или съёзду; установленія-же, въ въдсмствъ которыхъ окажется какое-либо имущество, принадлежащее спрывшемуся отъ суда обвиняемому, обезываются, согласно ст. 1344 уст. угол. судепр., назначить попечителя надъ его имуществомъ.

N 16586 1

Подряды, поставки и аренды.

Помощникъ надзирателя II округа, 1 участка Лифляндскаго акцизнаго управленія объявляеть, что въ пом'ьщеніи Рижскаго казеннаго № 1-<u>ый</u> виннаго склада (гор. Рига, по Піо-нерной ул. № 4) 12 декабря с. г., въ 10 часовъ дня, будетъ произво-диться торгъ, а 16 декабря переторжка - на поставку въ 1908 и 1909 гг. для Рижскаго казеннаго виннаго склада березовыхъ дровъ въ количествъ 100 куб. саж. Желающіе принять на себя этихъ подрядъ и имъющіе на то право пригланаются подавать заявленія какъ изустныя, такъ и письменныя, которыя будуть приниматься не поэже 9 час. дня, назначеннаго для торговъ. При объявленіяхъ должны быть приложены залоги и документы о званіи. Залогъ долженъ быть въ размъръ $10^{9}/_{0}$ суммы поставки. Кондиціи могуть быть разсматриваемы вь конторъ Ражскаго склада ежедневно съ 9 до 12 часовъ дня и съ 2 до 5 часовъ пополудни, кром'т дней праздинчинахъ. N 387.

Торги.

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго събзда миров. судей, во 5 и 10 уч., Цвейбергъ,

объявляеть, что:

1

Во исполнение ръшения мирового судьи 5 уч. гор. Риги, 8 декабря 1908 года, съ 10 тас. утра, въ гор. Ригь, Московской части 2 участка, но Столбовой улиць, въ домѣ № 87, будеть продаваться движимое имущество Эльи Хаима Зильбермана, состоящее изъ бочекъ и бутылокъ, оцъненное на сумму 142 руб.

Во исполнение решения мирового судьи 10 уч. гор. Риги, 11 декабря 1908 года, съ 10 час. утра, въ гор. Ригъ, Московской части 3 участка, по Маріинской униць, въ домѣ № 119, будеть продаваться движимое имущество Нисена Кронхорна, состоящее ивъ мебели, часовъ, дрогъ и лошадей, оцененное на сумму 155 руб.

Опись, оцънку и продаваемыя имущества можно видеть въ день про-№ 2899, 2900.

Судебный приставъ Рижеко-Вольмарскаго събада мировыхъ судей 1 и 2 мировыхъ участк, г. Риги Шимкевичъ,

жит. въ г. Ригъ, по Суворовской ул., въ домъ подъ № 4, объявляетъ, что сь публичнаго торга будуть продаваться слёдующія движимыя имущества: 1

10 декабря 1908 г., въ 10 час. утра. Принадлежащее Фридрику Геккингу. заключающееся въ мебели, трюмо, часахъ и памскихъ шляпахъ, описанное на удовлетвореніе долга, слёдуемаго Санди Корвблуму въ суммъ 594 р. 57 к., оцъненное въ 421 р.

Продажа будеть производиться въ гор. Ригъ, въ 1 участкъ Городской части, по б. Кузнечной улицъ, въ пом'в № 30, въ торговив.

П

15 декабря 1908 г., въ 10 час. утра.

Принадлежащее Эдмунду Иршику, ваключающееся въ мебели, роялъ, зеркалъ и проч., описанное на удовлетвореніе долга, следуемаго Гейнриху Бауману и др. въ суммѣ 486 р. 42 к., опъненное въ 545 р.

Продажа будеть производиться въ гор. Ригв, въ 1 участкъ Городской части, по Карловской улиць, въ дом'т подъ № 13.

Опись, оценку и продаваемыя имущества можно смотръть въ день № 2104, 2111. продажи.

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго мирового събада Усвечевъ,

жит. въ гор. Ригъ, но Поновой ул. № 9, объявляетъ, что, во исполненіе ръшенія мирового судьи З участка Рижско-Вольмарскаго округа, 11 декабря 1908 года, съ 10 час. утра, въ гор. Ригъ, Московской части 2 участка, по Мельничой улицъ, въ д. № 80, будетъ продаваться движимое имущество Фридриха Вессера, состоящее изъ мебели и домашнихъ вещей, оцененное на сумму 370 руб.

Опись, оценку и продаваемое имущество можно видёть въ день про-N 2405. дажи.

Судебный приставъ Ревельскаго окружнаго суда Киппель,

жит. въ гор. Ревелъ, по Макерской улицъ, въ домъ № 18, объявляеть, что 31 января 1909 г., въ 10 час. утра, въ залъ засъданій гражданскаго отделенія Ревельскаго окружнаго суда, для удовлетворенія претензіи управленія Кренгольмской мануфактуры въ суммъ 22216 руб. 5 кон. съ проц., будеть произведена публичная пронедвижимостей принадлежащихъ Нарвскому биргеру общества

малой гильдіи Югану Матвъевичу і щественных инотечных требованій, Ней, расположенных въ мъстечкъ Іоахимсталъ, близь гор. Нарвы, въ полиц. участив Везенбергскаго увада. Эстанидской губ., и состоящихъ изъ двухъ мызныхъ участвовъ "Іоахимсталь № 86", подъ крепости. № 815", мърою земли 192 кв. саж. съ возведенными на этомъ участкъ строеніями и "Іоахимсталь № 158", подъ кръп. № 816, мърою земли 212,9 кв. саж., со строеніями.

На первой недвижимости числится ипотечныхъ долговъ 8000 руб., а на второй — 10000 руб.

Для публичной продажи опънены Іоахимсталь № 86 въ 3000 руб. и Іоахимсталь № 158 въ 4000 руб.

Участки эти будуть продаваться отдъльно и торгъ на каждый участокъ начнется съ суммы оценки.

Кръпостная книга на эти недвижимости ведется въ кръпостномъ отдъленіи при Везенбергъ-Вейсенштейнскомъ мировомъ събзяб.

Всё лица, имъющія на продаваемыя недвижимости такія права, которыя устраняють публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга.

Всѣ бумаги и документы, относя-щіеся до нубличной продажи, открыты, иля всёхъ желающихъ, въ канцеляріи гражданскаго отділенія Ревельскаго окружнаго супа во все время съ припечатанія объявленія до дня Nº 2410.

> Судебный приставъ Митавскаго окружнаго суда Бялошицкій,

жит. въ гор. Митавъ, но Писарской улицъ № 8, на основаніи 1146—1149, 1868 и 1869 ст. уст. гражд. суд., объявляеть, что на удовлетворение ваысканія Митавскаго общества взаимнаго кредита, по исполнительному листу Митавскаго окружнаго суда, отъ 16 января 1908 г. за № 25218, въ суммъ 2000 руб. съ проц. и суд. издержк., 11 февраля 1909 г., въ 10 час. утра, по Петербургскому времени, въ залъ гражданскаго отдъленія Митавскаго окружнаго суда, буцеть продаваться со второго публичнаго торга принадлежащая Якову Алевсандровичу *Гайшу* на правѣ наслъдственнаго оброчнаго содержанія Митавская недвижимость, за ип. № 328, 1 уч., расположенная въ гор. Митавъ, Курляндской губ., въ томъ составъ, въ какомъ значится, по кръпостнымъ книгамъ.

Оценена эта недвижимость въ 4000 руб.; ипотечныхъ долговъ таковой 3150 руб. и крепостная книга ведется въ крепостномъ отдеценіи при Митаво-Баускомъ съёздё мировыхъ судей.

Торгъ начнется съ суммы оцънки или съ суммы старшихъ и преиму-

смотря по тому, которая изъ сихъ суммъ выше --- согласно ст. 1871 уст. гр. суд.

Вст лица, имъющія на продаваемую недвижимость такія права, которыя устраняють публичную ея продажу, должны предъявить свои права до дня

Всь относящіеся къ сей публичной продаже документы и бумаги открыты для обозрвнія всёхь желающихъ въ канцеляріи Митавскаго окружнаго суда. Na 1243.

Судебный приставъ Либавскаго окружнаго суда, по гор. Либавъ и Гробинскому увзду, Оссовскій.

имьющій канцедярію въ зданіи того же суда, на основании ст. ст. 1141, 1143, 1146—1149 уст. гражд. суд. объявляеть, что 16 февраля 1909 г., въ 10 час. утра, въ залъ гражданскихъ засъданій означеннаго суда будеть продаваться со второго публичнаго торга недвижимое имъніе, принадлежащее германскому подданному Вильгельму Вильгельмовичу Нордману, состоящее изъ деревяннаго одноэтажнаго дома о 8 комнатахъ съ кухней и прихожей, двухь деревянныхъ сараевъ и отхожаго мъста, мъра земельнаго участка неизвъстна, находящееся въ гор. Либавъ, по Вальной улицъ за № 8, Курляндской губ., Гробинскаго увада, и ваписанное въ Газенпотъ-Гребинскомъ крепостномъ отдъленія подъ № 875. Именіе это оценено въ 3000 руб. и продается на удовлетвореніе взысканія Абрама Левиновича въ суммъ 114 р. съ прои.

Кромъ этого взысканія, ипотечныхъ долговъ на немъ числится 3252 руб.

Торгъ начнется согласно 1885 ст. уст. гражд. суд. съ суммы преимущественныхъ предъ обращеннымъ на эту недвижимость ваысканіемъ требованій 2600 руб.

Всѣ документы и бумаги, относящіяся до продаваем, имфнія, открыты для желающихъ торговаться въ канцеляріи Либавскаго окружнаго суда въ теченіе всего времени со дня объявленія о продажѣ до начала торга; лица-же, им'вющія на продаваемое имъніе такія права, которыя по закону могуть устранить публичную продажу или иныя претензіи, должны предъявить оныя до дня торга.

Судебный приставъ Великолуцкаго окружнаго суда Бабкинъ.

жительствующій вь гор. Торопцѣ, Псковской губ., на основании 1148 и 1149 ст. уст. гр. суд. изданія 1883 г., объявляеть, что ЗО января 1909 г., съ 10 часовъ, утра въ помещени Торопецкаго увзднаго събзда, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имъніе, принадлежащее Торопецкому мъщанину умершему Петру Иванову *Карзову*, заключающееся изъ мъста земли, въ количествъ 2971/2 кв. саж., съ каменнымъ на немъ одноэтажнымъ домомъ и деревянными надворными службами.

Имъніе это находится въ Псковской губернін, во 2 части гор. Торопца, по Московской (Милліонной) улиць, назначено въ продажу для удовлетворенія ввысканія пользу Торопецкаго купца Василін Васильевича Болталова, общества взаимнаго кредита Торопецкаго увзднаго земства и дочери псаломщика Татьяны Успенской, оценено въ 5000 руб., съ каковой сумиъ и начнется торгъ.

Означенное имъніе находится въ залогъ у взыскателя Болталова въ сумы 5000 руб.

Вст бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имънія отирыты для публики въ канцеляріи Торопецкаго убзднаго събада.

N 2783.

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнато суда І еориевскій,

жит. Петербургской части, 1 участка, по Кронверской ул. въ д. 6, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи потомственнаго почетнаго гражданина Алексъя Алексъевича Пиккіева по закладной въ сумиъ 1000 руб. съ проц. и издержками по исполнительному листу С.-Петербургскаго окружнаго суда отъ 10 іюля 1908 г. за № 4041, — будеть производиться 14 февраля 1909 года съ 10 часовъ утра, въ заль засъданій при XII отділеніи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго именія, принадлежащаго надворному совътнику Евгенію Максимовичу Рудакову, заключающатеся въ дворовомъ мѣстѣ, мърою 150 кв. саж., съ деревяннымъ домомъ и службами, состоящаго С.-Иетербургской губ. — Царскосельскаго увзда въ гор. Павловскъ, 1 части на углу Звъринецкаго и Пикова переулковъ, подъ №№ 62—7. Имъніе это заложено взыскателю

Пиккіеву въ 4000 руб. и будетъ продаваться въ пъломъ составъ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 12000 руб. № 3384.

За Лифляндскаго Вице-Губернатора, Старшій Советникь Остроуковъ.

И. д. секретаря Ливенъ.

НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Лифляндское Общество Взаимнаго Кредита

въ г. Ригь, по Известковой ул. № 7,

18-го декабря 1908 г., въ 1 ч. дня, продастъ съ публичнаго торга, въ помъщени Общества, вслъдствие неуплаты долга, слъдующи заложенныя въ семъ Обществъ

облигаціи:

- въ 3000 руб., укранл. 9 сентября 1903 г. на недвижимости П. Егера, расположенной въ г. Вольмаръ, за кръп. М. 298;
- въ 1500 руб., укрвил. 19 марта 1901 г. на нединжимости Детиофа, расположенной въ г. Ригь, въ VI ипот. окр., за кръп. № 387;
- 3) въ 8000, 12790 и 4000 руб., укръил 27 февраля 1902 г., 7 августа 1902 г. и 25 апръля 1905 г. на недпажим, располож. въ гор. Ригь, въ IV инот. округъ, за кръп. № 1787, 1167 и 1637;
- въ 800, 8000 и 4000 руб., укрвил. 6 июля 1894 года. 9-го июля 1898 г. и 30 сентября 1905 г. на недвижимости Беренна, расположенной въ VI инотечн. окр., за крви. № 269, въ гор. Ригъ.

Правленіе.

Въ Лифл. Губернской Типографіи

поступили въ продажу

обязательныя постановленія

о внутреннемъ устройствъ содержимыхъ частными лицами завсденій для продажи питей въ городскихъ поселеніяхъ и виж оныхъ въ Лифландской губернін и о соблюденін въ сихъ завсденіяхъ благочинія и благоустройства.

Цѣна экземпл. — 25 коп.

навленіе **С'вверо-Западных з** желваных дорога сима объявляеть, что няжепомиснованным баужка и грузова, невостребованным въ сроки, установленные ст. 40 и 90 общества устава Росс. ъ, назначени въ продажу съ аукціонняго торга на станціяхъ нозначенін:

.N≙.N≙	Со отанцій	Родъ груза	Отправители	Получетели	Нал. п	1X87.
			_	ļ	Py6.	B.
	ъ.	На ст. Лайсгодынъ — 22 п	24 марта 1909 г., въ 1	2 час.		
113284	Ревель.	Рельса и дверь жел.	Кренчицкій,	Пред. дуба.	9	75
27011	Феалият. Москва.	Мануфактурный, Матері	1.0ΦΦ.	Крузъ.	110	} =
11000	BIOCEBA.	Редьез и дверь жел. Мануфактурный. Матерія. На ст. Юрьевь — 1 и 6	POCCINCE, U-BO.	Пред. дуба. Крузъ. Пред. дуба.	} _1	75
2463	ННовгородъ.	Овчиный.	апрыя 1909 г., въ 12 Лацинъ	480.	1 197	
69991		Гадантерейный,	TOURS.	Пред. дубл.	137	27
16031	Водьмаръ.	Garaga.	- Panonja o	» »	10	
4670	Анценъ.	29				-
	Мончекодь.	,,		- ;	!	l –
7369			.			
20062	Псковъ.	Домашкія вещи.	Каганъ.	Пред. дуба.	200	
36853 156403	Caxapa.	Гербарій. Юбин.	А. Введенскій,	Н. Внеденскій.	1 -	i <u></u>
293800	Рига. С,-Петербургъ.	Кинги печат.	Леренианъ. Каровсивковъ.	Пред. дубл.	83	25
293486		1	наровеняковъ.	» n	10	70 45
293219	n -	7 . 11 9 #	, 70	» »	10 84	30
293009	n n	יי יי	Вашмаковъ	7 77	20	30
292831	n	n n	Ривкеръ.	n n	17	48
292840	\$1	77 11	Карбаснаковъ	אל לנ לנ מ	42	80
	Москва.	b 11	Панафидина.	" " " "	21	_
56520 }	17	מ ט	Карбасниновъ.	» · H	22	_
56312	**	n 13	Page 2	» »	10	70
22498	Dan # 4	я Малины швейи,	Горбуновъ,	* •	10	-
	Вержболово. Ковно.	машины швеки. Кожевенный.	Tax A-so.	n n	5	39
143641 287043		пожевенный. Москательный,	Мориусъ. Розенвафтъ.	" "	104	44
	Перновъ.	Веревки.	Маръ.	17 77	88	30 20
	Туккумъ.	Кондитерскій,	Зеберга.	" "	25	20
28512	Para.	Резиновый.	Tort	b 10	20	20
18090	n		"Проведникъ". Робинсонъ	, , , ,	94	53
16025	b	Бутыла,	Робинсонъ.	, , ,	8	80
12568	_ # _	Бунага оберт.	деячъ.	n "	37	98
173588	Тарансбер гъ.	Рессоры.	Янсонъ.	17 29	20	30
173507	11	Въле.	Вейнбергъ.	* *	1 -	50
171841	71	Сода. На ст. Загницъ — З и 7	1рамподах».	1	1 6	50
284681	СПетербургъ.	Tork	зарвда 1909 г., въ 12 Эзьбенъ	час. Пред. дубл.	1	1
00,00	от посородрам.	На ст. Верро — 8 и 10	апрадя 1909 г., въ 12	une.	_	
30900	Ряга.	Черния.	Арналь.	Пред. дубл.	69	61
62489	Гродно.	Машины швейн,	Голіондвскій.	יו ויו	144	87
		Манины швейн, На ст. Валкъ — 9 и 13	марта 1909 г., въ 12	48C.	,	
24167	Pura.	Tait.	Боткинъ.	Пред. дубл.	35	15
12265	_ n	Наждакъ.	Фуксъ.	» »	31	40
	Двинскъ.	Веревки.	Грузинъ.	n +	56	
191688		Пзяны.	Выгодская.	# n	1 -	50
422047	СПетербургъ.	Табачими. На ст. Вольмаръ — 8 и 1	Вогдановъ.	ж н	45	55
940091	Венденъ.	Вагажъ.	о апрыя 1505 г., вь 12	480.	1 _	l
154877	Рига.	Мануфактурный.	Левить.	Пакшевъ.	72	68
174488	Торенсбергъ.	Краски.	Кассела.	Пред. дубл.	35	!
18138	Para.	Мануфактурный.	Маркузе.	Камие.	43	56
104779	Москва.	Суконный	Ратнеръ.	Пред. дуби.	l —	-
104258	*	,	,		<u>-</u> -	<u> </u>
		На ст. Венденъ — 9 и 13	3 апрыя 1909 г., въ 12	vao.		
85624		Модный тов.	Горокъ.	Пред. дубл.	44	40
121677	СПетербургъ.	Кадин.	Клезбергъ.	н »	-	
7275	Pura.	Вино виногр.	Шав ръ.	н и	50	29
16210 19663	п	Ящини. Мыло,	Краукинсь.	11 17	43	_
71148	двинскъ.	BINIO.	Вирганъ.	19 15	49	20
9033	Москва.	Свиена огор.	Грузинь. Фадбевь.	11 13	40	20
24350	Pura.	Вино виногр.	Пааръ.	* *	106	05
30855		Печатныя произв.	Линъ.	» »	35	
582	,	Багажъ.	-	" <u>"</u>	1 -	
	_	На ст. Лигатъ — 11 и 14				
12941 \	Para.	Пряжа жерст.	Гутнеръ.	Пред. дубл.	189	37
	Варшава.		Альтиниць.	, » »	118	63
		Da CI. Serenoullib 15 F	17 апрыя 1909 г., въ 1	z vac.		
459155	Danaumanana		_			
459155 3098		Багажъ,	uan 1	~-	-	-
3098 360	Pera.	Багажь.	=	= .		=
459155 3098		Багажъ,		——————————————————————————————————————	-	=

Акціонерное общество Рижскихъ трамваевъ

объявляеть, что съ 1 декабря с. г., т. е. со для открытія регулярнаго нассажир-скаго движенія на новыхъ трамвайныхъ участкахъ по Шлокской улиць до Полкового дворя в по бол. Московской улиць отъ водокачен до завода Кувнецова, на всьхъ линіяхъ вступаетъ въ силу утвержденный 1 іюля с. г. Госнодиномъ Лифлявд-скимъ Губернаторомъ новый тарифъ платы за провадъ по Рижскимъ электрическимъ дорогамъ.

По означенному тарифу взимается:

			T.				
За единичную безъ : отпъльной линіи:	перерыва	повздку	въ	одинъ : конецъ	ВЪ	предълахъ	каждой

по	І-му	KHACCY	٠,				•		•	•		•	•	٠		•	٠	6	KOH.
>>	II-my	17	:				•		•			•	•		•	٠	•	8	tr
$\mathfrak{z}a$	учеви	ческій	би.	IGT1	ь,	H63	ави	СИВ	ľÔ	отъ	KJ	acc	3.			•	۲.	. 2	33

За единичную безъ перерыва поводку въ одинъ колецъ въ предвлахъ объихъ линій: "Двинская набережная— Шлокская улица" и "Шлокская Полковой дворъ".

no	І-му	классу	٠.							٠.	. •		,				10	KOI
19	II-my	н		٠.									٠			٠	5	77
за	учени	Pockili	биле	TЪ,	Re	3ab	ис	1MO	OTE	К,	дас	ca		•	•	٠	4	n

Прия

	_								III	I.	
ы 24	50E	геме	HT	ны	ХЪ	б	(JE)	KO1	ъ:		
								(на одну отдальную зяню	на иннію "Двинская набережная — Нол- ковой двору"	на всв двији
Ħ	6	мѣ Дъ	"	ца				:	12 18 80	18 80 50	22 py6. 40 " 72 "

Цвна мъсячнаго ученическаго абонемента для учениковъ мъстныхъ низвихъ и среднихъ учебныхъ заведеній состанляетъ за отдъльную линію 80 коп., а за объ линіи "Двинская набережная — Шлокская улица" и "Шлокская улица — Полковой дворъ"

Въ Лифл. Губернской Типографіи

поступили въ продажу:

плакаты

объ оплать маркою благотворительнаго сбора билетовъ, отбираемыхъ у публики при входъ на увеселение или зръдище.

ижское Ипотечи. Общест

Председатель ревизіон, комиссіи просить гг. уполномоченных в Общестна

чрезвычайное собраніе уполномоченныхъ,

назначенное на вторникъ, Э денабря 1908 г., въ 7 час. вечера, въ номъщения Оощества.

Предметы занятій:

1) Предложение особенной канцелярии но кредитной части Министерства Финансовъ по дълу Кишиневскаго городскаго кредитило общества;
2) Докладъ Правленія о дополненін нікоторыхъ параграфовъ устава Общества;
3) Выборъ 3 членовъ собранія для подписанія протокова.

Предсъдатель ревизіонной комиссіи.

Лифляндское Городское Ипотечное Общество.

22-го ноября 1908 г. произведенъ

тиражъ 5% закладныхъ листовъ общества.

ММ 50/0 Закладных листовь, вышедших въ тиражь: Лит. А въ 1000 руб.: 2, 146, 160, 272, 711, 714, 774, 782, 352, 872, 917, 952, 1140, 153, 206, 5104, 132, 204, 252, 472, 616, 796, 900, 911, 967, 6023, 51, 80, 148, 231.

80, 148, 231.

ЛИТ. В въ 500 руб.: 1281, 286, 381, 532, 551, 741, 867, 873, 992, 994, 2054, 10120, 186, 349, 355, 526, 572, 689, 648.

ЛИТ. С въ 100 руб.: 2130, 133, 306, 384, 492, 505, 506, 787, 797, 823, 872, 878, 923, 3213, 302, 15029, 46, 226, 361, 463, 700, 702, 756, 812, 839, 881, 895, 919, 953, 16030, 41, 67, 148, 184, 190, 247, 252, 335, 385, 525, 580, 645, 721, 830, 874.

Вышедшіе въ сей тиражъ закладные листы оплачиваются, начиная съ 16-го апръм 1909 г.: въ гор. И ръевъ — въ правленіи общества и въ Юрьевскомъ банкъ и въ гор. Ригъ — въ Виржевомъ банкъ.

Закладные листы, вышеншие въ тиражъ, топланы имёть при себъ всё купоры, срокъ

Закладные листы, вышедшіе въ тиражт, должны иметь при себе все куповы, срокъ коимъ истекаетъ после 16 апреля 1909 г.; въ противномъ случае сумма недостающихъ купоновъ будетъ удержана изъ капитала, подлежащаго уплать.

№ 8 закладныхъ листовъ, вышедшихъ въ прежије тиражи и не иредънвленныхъ къ оплать до 22 поября 1908 г.

Теченіе проц. по симъ закладнымъ листамъ прекратилось съ 16 апръля показаннаго въ скобкахъ года. Прои, полученные по купонамъ посять сихъ сроковъ, будуть удержаны

Лит. А въ 1000 руб.: 375, 784 (1906), 1203 (1901), 5093 (1908), 184 (1905), 365 (1908), 6186 (1908).

Лит. В въ 500 руб.: 1814 (1908), 10115 (1901), 353 (1908).

JHT. C Bb 100 py6.: 2258 (1906), 433 (1905), 436 (1904), 437 (1902), 802 (1906), 3187 (1899), 265 (1903), 379 (1906), 401 (1902), 410 (1907), 411 (1905), 440 (1907), 573 (1904), 581 (1906), 644 (1903), 650, 698 (1908), 733 (1901), 734 (1898), 15061 (1908), 104 (1904), 105 (1908), 250 (1902), 326 (1906), 453 (1902), 16024 (1908), 43, 57 (1907), 120 (1906), 200, 212, 220, 221, 566 (1908), 575 (1907), 691, 748, 776 (1908).

Правленіе.

Въ Лифляндской Губернской Типографіи имъются въ продажъ

Оланки годовыхъ отчетовъ

ссудо-сберегательных кассъ.

Правленіе Товарищества

Русско-Французск. Заводовъ резиноваго, гуттаперчеваго и телеграфнаго производствъ

"въ Ригь

имбеть честь довести до сведения гг. владельневъ насет Товарищества, что, на основани постановления общато собрания гг. найщиковъ, отъ 23-го августа 1908 г. и восноследовавнато 11-го ноября 1908 геда Высочайнаго сояволения, имбеть быть произведенъ дополнительный выпускть паевъ Товарищества въ количествъ 20000 паевъ по 100 руб. нарицательных каждый, всего на сумму 2,000,000 руб. Выпуская цена паевъ определяется въ 200 руб. изъ коихъ 100 руб. поступають въ основной и 100 руб. Въ запасной каниталь, за исключениемъ расходовъ по выпуску.

Пан дополнительнаго выпуска участвують въ прибыляхь Товарищества, начиная съ явваря 1909 года и выдаются пайщихамъ по разсчету 2 новыхъ на 7 старыхъ.

1-го наваря 1909 года и выдаются навинжамъ по разсчету 2 новыхъ на 7 старыхъ.
Найщаки, желающе пріобрети новые наи, имфитъ представить свои наи прежняго
выпуска при заявленіе и нумераціи для наложенія на питъ штолисля и одновременно
заявить не нозже 15/28 декабря 1908 г. о числ'в наевъ, которые они желають получить изъ новаго выпуска. Найщики, не представившіе свои пам и не давшіе подписку
ва новые пам до 15/28 декабря 1908 г., термотъ право на предпочтительное полученіе
паевъ новаго выпуска (§ 8). Уплата полностью по наямъ должна быть произведена
по виже 23 декабря 1908 г./5 января 1909 г.

Правлення и мерта паста пака по паста по паста по паста по паста по паста паста по паста паста

Представление насевь для наложения штемпеля, а также взнось денегь и получение новыхъ паевъ производится:

Въ Россіи:

въ Ригъ въ Правленіи Товарищества, И Выгоннал Дамба № 31; въ Ригъ у гг. Алекс. Шварцъ Сыновля, домъ Биржи и въ С.-И отербургъ въ Торговомъ Домъ О. М. Мейеръ и Ке., Авглійская набережнан № 30; ежедневно отъ 12—2 ч. пополудни, кромъ воскресныхъ и праздвичныхъ дной;

Bo Францін: въ Парижѣ у Société Marseillaise de Crédit Judustriel et Commerciel et de Dépôts;

Въ Германіи: въ Берлинв у Deutsche Bank;

Въ Англін: въ Лондон в у Deutsche Bank (Berlin) London Agency.

Рига, въ ноябръ 1908 г.

Въ Лифл. Губернек. Типографіи

нивются въ продажъ слъдующія бланки для книгь волостныхъ правленій:

для книги о судимости лицъ,

списка арестантовъ,

книги для записыванія денежныхъ штрафовъ волостного суда,

для паспортнаго алфавита, пріемныя и увольнительныя свидітельства, проходныя свидътельства для запасныхъ нижнихъ чиновъ, призывные списки. сводныя и подробныя въдомости о клабныхь запасахь, продовольственномъ капиталъ и т. п.,

свидътельства объ отказъ отъ общества и прошени на Высочаниее Имя о перечисленіи.

Управление Риго-Орловской жельзной дороги
доводить до всеобщаго сивдени, что виженовменьна отправки, невостребованныя получателями по истечение срока, указаннаго
въ ст.ст. 40 и 90 общ. уст. Росс. жел. дор., будуть проданы съ публичнаго торга на станціи Рига товариви: грузы — 31 марта
1909 г., а бытажь — 30 апрыля 1909 года. Оставшіеся же непроданными съ первыхъ торговь грузы будуть подвергнуты второму,
окончательному торгу на той же станціи: грузы — 30 апрыля 1909 г., а багажь 27 мая 1909 г.

Станд	60 \$ TO 10 of 11	№ № отправокъ.	 	иліи	Родъ груза.	ВЪ	υъ.	Нало плате
Отправленія.	Назваченія.	отправок в.	Отправителей.	Получателей.		П.	Ф.	Р.
	- Ven	Ha	станціи Р	ига тов.				
Эеодосія Южн. Москва МКВ	. Рига тов.	12578	Стамболи.	Пред. дубл.	Табач. изд.	6	30	1
7 7		22812 22879	Сизовъ. Петровъ.	и п	Шапки махов. Овчины иск.	4	B	
		27961	Волковъ.	7 7	Мария.	1 8	16 15	
, РУр	# 77	375310	Канино.	n n	Шляпы махов.	2	37	
Петропавловскъ Сиб.	·	875686	Парева.	11 19	Шляпы.	5	3	
Гомскъ Сиб	. " "	20751 2179	Вост. общ. Нач. ст.	Моксъ.	Шкуры сух. невыд.	407	30	
Інжній МН.	. " "	112092	Поповъ.	Пред. дубл.	Шары слекя. Овчики иск.	8 4	35 5	
n _n		112379	Щеткинъ.	" "	Замки жел.	4	8	
Госква МКаз. рванасъ	. " "	408936	Чубсровы.	n n	Шапки мъхов.	2	27	
Госква Съв.	. , ,	7490 61099	Ристер. Лейвич.	77 71	Посуда стекл. Шанки мъх.	8	18 27	
n n	, , ,	62090	Длугачъ.	ו ת	Платки шерст.	1	7	
	. " "	68201	Жучкова.	, "	Сукно соля.	3		
одаь ЛФ.	• " п	482951 342071	Фридманъ.	и п	Шерст. тов.	3	10	
n n	. , ,	372071 372072	Вилить.	} # 7 .	п п	7	24	
P	. # H	371879	Горфинкель.	, n	" "	2	9 33	
n n	. " "	372235	Я. Герсонъ.	Рапопортъ.	" "	48	34	
,, , , , , ,	. " "	484737	М. Энитейнъ.	Пред. дубл.	7 7	3	-	
n n	. , ,	22242 327886	Кашайки.	11 77	" "	5	6	
и п · · · · ·	п п	373673	Азакъ. Левъ.	, ,	" "	2 2	10 12	
	" ."	374365	Ризенбергъ.	א ח מ	Хл." бум. "нэд.	15	4	
m m	, ,	488048	Рупферъ.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Шерст. тов.	11	28	
, , , , ,	" " "	329836	Граманъ.	77 11	Хл. бум. изд.	4	8	
» » Винскъ	, n	23506 89105	Гросбергь. Г. Гартевъ.	77 11	Стулья гнут.	16	38	
OXBB	, , ,	8051	Мельниковъ.	7 P	Бочки пор.	11 4	18 4	
уббельнъ	์ " "	2800	Паукстинъ.	n 7	, ,	4	20	
BRHCRL	" п	89720	Узолинъ.	, ,	Съмя яблочн.		5	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	" н	89747 89721	Бр. Л. М. Марголисъ. Узоливъ.	,	Мануф. тов.	12	25	1 1
Плокъ	7 # # 7 n	5489	А. Силинъ.	Э. "Занда"у.	Свия абдочи. Вочка пор.		37	1
BHECKS	, ,	89900	Л. Браудо.	Пред. дубл.	Гильзы папир.	8	10	1
еммериъ		2646	Упр. свр. водъ.	, H	Грязь минер.	5	25	
аршава Ирив	" "	242487	Венгольдъ и Кранцъ.	n n	Брона. изд.	3	34	
, , , , , ,	я я п я	282230 281032	Опенгеймъ. Гринциндиеръ.	Аренсонъ.	Формы дер. ст. Шляны.	12	— 18	
, ,	, ,	279243	Фишманъ.	Пред. д уб л.	Цынк. изд.	4	25	
адомъ,		37766	Конь и Ко.	. 11 27	Стулья бук.	22	_	
Влостокъ Пол		31970	Рабиновичъ.	n "	Кожев. тов.	9	24	
верь Ник	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	39774 2147	Шиваркинъ.	н, т.	Лайк. опойк.	2	25	
Ппола ЮЗ	n n	17704	О-во по Волгв. Гольбергь.	n n	Сувно. Кожи жер. невыд.	30 31	30	j
ролинъ "		4245	Медамсъ.	יו יי יו יי	Кирпич. огн.	1	_	}
десса		323187	Стомп.	n	Рыби, кож.	1	[
Гарва СЗ		20012	Соколовъ.	Ильген. пив. зав.	Бутылқи.	4	4	
ансь "	1 " "	1114 31250	Уелгисъ. Мейеръ.	Натанъ. Пред. дубл.	Посудя эмал. Бичевки.	2	15 25	
Эрьевъ "	n n	16125	Оло.	Берманъ.	Гвозди, петли.	2	8	- }
_ n	7 7	15772	Юргенсонъ.	Пред. дубя.	Бумага для мухъ.	2	10	Ì
, , , , , , ,	n n	15786	Шиамъ.	מ מ	, , ,	2	4	
, ,	1 " " }	15921 75885	Умба. Трейбельдть	Бергеръ."	Известь раств.	10	20	
тенденъ МВР.	ח זי	25062	кристбергъ.	шидлеръ. Шидлеръ	Бумага для мухъ. Бочки пор. дер.	$\frac{2}{22}$		
	1 " " 1	10969	Штрамъ.	Страдовскій.		1	4	
индава россъ-Эккау МВР.	11 25	1043	Маіоръ.	Пред. дубл.	Бутылки.	3	19	
еренъ	7 #	94073	Нач. ст.	Гроссъ.	Платье.	-	10	
винскъ "	" "	140257 101689	Береговскіе. Лифшицъ.	Пред. дубл.	Печат, пронав. Мануф, тов.		12 28	į
родно "	7 7	57658	Грод. схоз. о-во.	и » 11 я	Части жней.	22	30	-
KALKA		449963	Штейнбергъ.	n n	Кожев. тов.	13	6	
орисовъ МБр	1 ' 1	5814	Тарасовъ.	# #	Солд. вещи.		39	
влостовъ СЗ	1 " " 31	449915 186535	Іоффе. Город. изв. ст.	71 H	Бумага писч.		15 27	
H H	, n	187321		7 H	Шерст. тк.		$\frac{27}{20}$	
	, , ,	178182	ловивъ. Город ман ст	7 . H	Травин. изд.		14	
n n	n n	184550	тород. мар. ст.	n n	Шерст. тк.	9	13	
, H	n n	183258 183164	Виоусъ.	я »	Кожен. тов.		25	
n n	7 7	187339	Явовскій. Вытодская.	n n	Табач. изд.		20 30	į
	1 _ 1	182897	Слонимскій.	, <u>,</u> i	Шерст. тк.		28	1
Нападант С. 2		27338	Варинка.	Гещель.	Швейн. маш. ст.	16	6	
-Петербургъ СЗ	1 " " 15	75473	Слугоцкая.	Пред. дубл.	Дом. вещи.		10	-
77 H · · ·	n +	387998 15158	Климовъ. Назарова.	77 F	Кожи выдёл. Вакса.		37 32	
. Ник] " "]	65940	Константиновъ.	7 H	Ванна цинков.	5	8	
аритава СЗ	n "	345938	Визель.	" " " #	Декстринъ.	6		
и и	, п	344799	Мирковъ.	77 TT	Бумага писч.		28	
"	77 H	345914 344646	Вътоусовъ.	ת ת	Стадь кров.	- 1	_	
71 77 · · · · · · · · · · · · · · · · ·	77 11	344546	Прохоровъ. Бринъ и Брантъ.	7 7 11	Галант. тов. Шерст. пража.		26 25	
7 1 · · · ·	וו וי	344105	Вринъ и Брантъ.	, , ,			20 22	
7 H	n n	343504	Гуфнагель.	" " "	Желва, замки.		15	j
_	1	annua	Прюнверъ.		(Чугун. литье.		28	
* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	1 " " "	348021	Шяейдеръ.	" "	Льмп. изд.	- 1	4	1
	} · 3	""	// // // // // // // // // // // // //					
7 7		343013	Дигмаръ. Варш. хим. лаб.		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	- 1	31	İ
	77 H 77 W	339757			Мыло туал. Зонточ. приб. Шерст. прижа.	4	25 23	

Станці	R	NA	Фам	иліи	1	Въ	СЪ.	AAH TARK	
Отправленія.	Назначенія.	отправокъ.	Отправителей,	Получателей.	Родъ грува.	п.	Φ.	P.	K
Варшава С3	PETS TOB. n n n n n n n n n n n n n n n n n n n	840182 340694 840964 841845 841935 842244 8305 8281 7808 7679 7386 8385 8538 8538	Хазенъ. Бринъ и Брантъ. Гуркевичъ. Гивзбургъ. Вильдтъ. Вейдъ. Авцелевичъ. " " " " " Либов.	Пред. дубл. л л л л л л л л л л л л л л л л л л	Жест. обрвак. Перст. пража. Зеркала. Конфеты бум. Мыло туал. Галант. тов. Кожев. тов.	17 44 48 4 11 11 4 3 18 5 5 5 3	15 15 30 35 15 17 30 25 81 81 32 7		

Забытыя вещи: дерев. чемоданъ, закрыт. на ключь, въс. 14 ф., одна корзина съ разными ненужными вещами, какъ то: тряпками, стар бумагами и книгами, коробками, банками, видками, кожкаки, горпками для цвътовъ и проч., въс. 1 пуд. 18 фунт., 2 подупками, вавязан. въ скатертъ, въс. 21 фунт., черн. чемоданъ въ немъ черн. пидкакъ, одъдо розовое, рубашка теплан и 3 объкноди, бълго цвъта и 1 синяго, 4 подптаниковъ, простыня, воротникъ, галстукъ, манижка, носки, въс. 24 ф., порожная корзина, мъдокъ, съ. 2 пиджаками, стар. тряпками, и тряпьемъ въс. 18 фунт., копыто конск. въс. 1/2 фунт., чемоданъ съ шинелью, рубашкой бълой, одной темтемной, башлыкомъ, стаканъ, подушка, накидка парусиновая, 2 шапки сукон., шапка барашковая, шлипа соломен., три нелки, изъ няхъ одна съ кожан. концомъ, залита массою, портмоне — въ немъ золотые дамск. серьги, серебр. кольцо, шестъ подсв. стеклянныхъ. А. Кальпенау Л. п. п. 1 Рига I пасс. 11 2304 11 Земитъ. 11 Пред. дубя. 11 Болка перев. 12 20 11

A Transport		" TOPIMON			реор. кольцо, шесть	тодов.	стеки	яннь	YX.
А. Кальценау Л. п. п	Рига I пасс.		Земить.	Пред. дубл.	Вочка дерев.	2	20		l
Варшава Прив.		65401	Розендорфъ.	77 11	Галстуки.	6	2		
Одесса 103		212355	Акц. общ.	1 2 2	Кииги печ.	1	27	. 1	l
Вержболово СЗ.	'n	33782	Кузницкій.	, " "	Ремни кож.	12	1.0	1	l
Кальнемойзе Л. п. н.	1 "	460	Луауне.	· * *			16	z i = i	l
СПетербургъ СЗ.				· 77 - 17	Дом. вещи.		10 8	1	l
Democración W	, ,	76222	Врункулъ.	7 7	Рез. папка	1	26	· 4.	l
Гоппенгофъ. Л. п. н	, ,,	2124	Кампенгаузенъ.	Кампенгаузевъ.	Квиги печ.	l l	19		l
Юрьевъ СЗ.	1	13342	Нач. ст.	Нач. ст.	Платье.	1 — i	20		l
Псковъ "		2609	Динкалъ.	Блюсъ.	Жел. лопаты.	1	20		l
Ливенгофъ"	} "	1425	Нач. ст.	Нач. ст.		1 1			l
Вильна С3.	, ,				Пила стальн.) — I	. 28		1
	n	233994	Буковичъ.	Цред. дубл.	Квиги печ.	1 — 1	20.	:	l
л ж	, ,	234418	Фуккъ.	* "	_ _ , ,	11	1	- 1	l
_ n _ n · · · · ·	1 .	92445	Бунъ.	, ,	Чулки.	.2	[]:		į
Сычевка Ник	1 "	6	}	} " "	Вагажь м. — 1.	1	1		l
Штокмансгофъ	, "	773					_	- 1	
	, ,				, , – 1.	2	<u> </u>	:	
Себежъ МВР	, ,	5579	Į.	i	[] n n — 1.	1	19	. 4	
Руевъ ПР. п. п	, ,	6236	i	1	, , — 1.	II — I	18	·	i
Крейцбургъ	,	608	ł	1	, , – 1	l — I	11	ĺ	
Идрица МВР.		1224	ł	· ·			23	- 1	l
Гроссъ-Экау МВР.	, "		ł.	1	II " " .	11 1		- 1	l
	, ,	492		1 .	, , 1.	l I	.26	- 1	1
Либава ЛР	,	6013	ł	1	∦ " " — 1.	H I	3	- 1	l
Эльва СЗ	,,	482			, , — 1.	l I	31	- 1	I
Ауцъ		832	1	}	1 - 1	1 1	15	- 1	l
Валкъ С3	1 "	12841		1	-1		35		l
Лодаь ЛФ.	, "		₩	1	11 " "			- 1	ı
	, "	1200	4	1	n n 1.	1	<u> </u>		i
Либава ЛР.	, ,,	6319	g	1	n n — 1.	[— I	15	.	ı
Вольмаръ СЗ	h .	7338	1		, , – 1.	2.	1	.	ı
Харбийъ	_	1248	t	1	$$ $$ -1	Отч. с			ı
Верро СЗ		4902		}		1	- A	4	ı
Рамоцкое С3.	, "			i					ı
	n.	1220		1.00	\parallel , -1 .	2		. 1	ı
Юрьевъ "	, "	32374		i	, , 1.		13	1	ı
Вольмаръ "	, ,	7358			, , 1.	<u> </u>	13 🖟]	
Исковъ "	,,	1093			$$ -1 .	_	24]	
Залегошть ЮВ	1 "	296			" - 1.	1		:]	
Лодзь ЛФ	" .	1683			, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		36	- 4	
Либава ЛР.	, ,				II . " "	-		. 1	
	*	6678			, , – 1	2	8		
Калуга СвВв.	, n	28583			, , _ 1.	Cary	/基。		
Варшава	, n	7721			j , , — 1	1	34		
Штокмансгофъ	n	116		1			23		
СПетербургь		1369		1	$\ddot{n} = 2$.	2	15	-	
Лодзь ЛФ.		1154		i	8 " * '	1	7	- 1	
			1	i	y				,
Огеръ		831		j	, , – 2.	1	38	- 1	
Кокенгузенъ	п	765		ł			21	. 1	
Стенденъ МВР.	7	3329		f .		1	12	1	
Москва		2944	1		1.	l — l	34	- 1	
Муравьево ЛР		4056	i .	1	ı		31	- 1	
СПетербургъ.		1735	{	į	" " — i.	1	33	- 1	
	"	667		4				- 1	
Ливенгофъ			l		η $\eta - 1$.		20		
Москва	, ,	2951		· .	, , – 1.	{ —	39		
Optico	77	5684	i		§ " "— 1.	1	12	- 1	
Минскъ ЛР.]	6439			1.	Cav	ж.	- 1	
Шавли ЛР.	1 _ 1	6265				1	20	- 1	,
Калуга СаВа.	7	28654	}				8	- 1	
	"	9391			" " — 1.	. 2	20	- 1	
	{							- }	
СПетербургъ	. "	30			n - 1.	1	13	}	
Вольмаръ СЗ.	! "	7431			n , — 1.	-1	38	. 1.	
Родениойсь СЗ.	} n	515		•	, , — 1.	ı — I	30	i	
Хинценбергъ		2723	, i		, , 1.	— I	26	- !	
Либава ЛР.	"	7049	1	}	-1	f	13		
Саратовъ РУр.	_ "	52			" " — 1.	1	11		
	11	1462			R " "			- 1	
Лодвь ЛФ.	, ,				, , – 1.	1	13		
Камера храненія	п	66			, " — 3.	1	9	1.	
Тукумъ	h #	304			" " — 1.	2	— B	1	
Степленъ МВР.	, ,	3341	ļ	}	, , — 1.	4	15	1	
,, ,,	,	3338			, , – 1.	<u> </u>	35	. J.	
Жижица	"	773	i		" " - 1.		22		
Антонополь СЗ.	[<u>"</u>]	640]		$\begin{bmatrix} & & & & & & & & & & & & & \\ & & & & & $	iil	26	1	
	, ,		•					- 1	
Ковно "	, "	5024			, , 3.	9	36,		
Вайноденъ ЛР.	, " j	711	,		∦ " — 1.	2	28	, I,	,
Треповка ЮЗап.	! , !	133			, , 1.	/ — I	31.		
Екатеринославъ Ек	, , l	72577	,	"	, , , — 1.	: 	32	· F	
Canapa CamSs	[]	90260	i	'	" " i.	Ciry		- 1	
	, ,	400		*			20	į	
Лодаь ЛФ.	7"		i		J " " ;-	1	32	_ l:	
	10	1579			g " " — 1.		20		
Колинно Вик	, n	37			, , — 1.	1	20		
В. Волочекъ Ник.	,	497			∥ " " — 1.	- 8	23	F	
Венденъ СЗ	[9416	·		3.	8	35	1	
,,	" "	9424				J		1	
C Hemonowan	, " #				, , — 1.		31/2	- }	:
СПетербургъ	j " 1	1900	l		, , — 1.	2	30	1	
	, ,	1901			" "— 1.	1	30	- f	
Ревель СЗ	"	20528			" " — 1.	5	15	1	
Загницъ СЗ.	, " I	134	1		" "— i.	1	10	1	
Крейцбургъ.	<u> </u>	761	1		" "— i.	1	17	- 1	
appeared pr B.		764	en en servicio en	er er er er er er er er er	3 . " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	. . L		- 1	
,	"	768			, $,$ -1 .	<u> </u>	38	- 1	
,	" (1.	<u> </u>	20	l	
	and the second second		the second secon	1 0			-	•	

Станці	H	***	Фам	иліи	_ + 2 Ex + 2 E	Въсъ.	Налож.
Отправленія.	Назначенія.	отправовъ.	Отправителей.	Получателей.	Родъ груза.	П. Ф.	Р. К.
Ливенгофъ Денискъ Кокенгузенъ Витебскъ Кокенгузенъ Ремерстофъ Руснъ ПР. п. п. Старая Русса МВР. Вольмаръ СЗ.	Para I nacc.	674 227 842 596 822 818 834 5 6421 6419 6420 7842 7454 12971			Barand M. — 1. n — 1.	- 32 1 16 1 15 2 - 4 4 8 - 21 3 27 1 - 10 - 27 - 8 3 31 1 8	
СПетербургъ Рамоцкое СЗ. Лайсгольмъ перм. Пермь Перм. Венденъ СЗ Верро москва Оленино МВР. Пілампенъ «Моршанскъ СзВз. Залегощъ ЮгВост. Ростовъ Пітовмансгофъ	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	12977 7688 1273 971 4779 9425 4981 2978 1114 129 31573 334 19020 230 225 249			n 1. n -1. n	1 20 1 12 3 30 5 20 5 20 - 19 - 22 2 26 - 28 - 38 - 12 - 25 1 12 1 32	
Митава Фридрихсгофъ Ремерсгофъ Иксколь СПетербургъ Зегевольдъ Венденъ Вольмаръ Вензенбергъ СЗ. Юрьевъ Ремевь	71 11 11 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 1	273 36 33 18 940 370 1802 3171 9448 7463 7474 7467 7466 2814 32674 32661			n n n 1.	5 10 2 20 35 2 20 6 20 1 32 2 24 1 19 - 21 3 2 - 31 2 30 1 28 1 25 - 15	
Бълостовъ Вильна Кейданы ЛР. Москва Сувалки СЗ. Иваново Съв. Муравьево ЛР. Вълшня Либаня Ракишки Елонка Стендевъ МВР. Ромоданъ МКВор. Кіевъ	79 71 71 71 72 73 74 75 75 75 77 71	20540 5892 1932 1823 2983 2981 5479 16753 4081 1003 7186 1732 906 3352 389 89			7	- 38 1 36 1 15 - 38 2 31 8 18 1 15 1 17 - 17 - 8 - 35 2 22 4 10 1 22 - 30	
Нажиндень Ек. Шмардень Двинскъ Рита тов. "" Рита Т пасс. " Коннедары Варшава Орель Двинскъ Икскиль. Ремерстофъ. Кокенгузенъ. " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	56947 6054 64819 64770 445 3171 846430 7899 90001 90011 62182	Думпоръ. Рабиновичъ. Тер-Акоповъ. Самопомощь. Бейерманъ. Тальрозе. Г. Красне. Я. Авергукъ. Минцъ. Копеловичъ. Рукейзеръ.	Путникъ. Пред. дубл. " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	"— 1. Камин жернов. Неняв. багажъ. Табакъ и папир. Смола асфальт. Калійскан соль. Стекло окон. Кожев. тов. Вагажъ. Шерсть ов. Паважъ. Резинов. галоши. Мануфакт. тов. Раза. тов.	- 15 110 - 36 6 28 11 7 30 - 19 1 8 5 3 7 38 11 16 2 15 1 37 3 15 4 34		
Торенсбергъ Бълевъ РУр. Либава ЛР. Венденъ СЗ. Митава Москва МКВ. Витебскъ Варшава СЗ. Кеммериъ " Дуббельнъ Визьдерлингстофъ	" Ливенгофъ. Торенсбергъ. Рига II.	76668 18032 70322 10150 68610 26229 26181 96130 335078 342783 167 168 2638 17	Мильманъ. Пряхинъ. Акц. Общ. Бекеръ. Пітамъ. Малеръ. Дання. Персицъ. И. Куратовъ. И. Гуфиагель. Л. Мей. Е. Рыбе. Косовская.	Пред. дубл. " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	Гильзы напир. Веревки. Цени жел. Столов, ножи. Стекл. ст. посуд. Мануфакт. Обувь кожев. Бумага папир. Жел. взд. Ящики нор. Домаши. вещи. Вагажъ.	16 — 11 6 18 26 1 10 15 32 9 3 11 1 35 4 34 9 10 - 4 - 36 - 7	
Дуббенькъ " Везенбергъ СЗ. Москва МКаз. Зегевольдъ СЗ. СПетербургъ СЗ. Тунумъ Рига И Кеммервъ Рига И	я Зассенгофъ.	118 907 909 3007 971 3397 75534 222478 5079 694 58 296 378	Им. Убья. Завъд скл. П. Грюнт и С-ья. Чмутовъ. Т-во Культурв. Мейеръ.	Пред. дубл. Интце. Я. Бекь. В. Морозовь. Пред. дубл.	Жел. провол. Жест. изд. корб. 1 ящ. вор. дер. 1 ящ. чул. тов. Квиги печат. Повр. дом. нещи. 2 ящика.	2 8 2 5 3 31 28 8 2 26 3 35	